

## 1. Introduction

### To all residents of the European Union

#### Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling. This device should be returned to your distributor or to a local recycling service.

Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.

Thank you for choosing HQPOWER! Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, don't install or use it and contact your dealer.

## 2. Safety Instructions

- Damage caused by disregard of certain guidelines in this manual is not covered by the warranty and the dealer will not accept responsibility for any ensuing defects or problems.
- Do not try and remove the egg from its base.
- This egg is only for indoor use.
- Keep the egg away from fire, high temperatures and liquids.
- CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years of age.

## 3. Use

- Insert 3 x AA batteries (order code **LR6C**, not incl.) respecting the polarity.
- Press the button on the base to activate the egg. The egg will slowly change colours.

## 4. Cleaning

- Wipe the egg regularly with a dry and soft cloth. Avoid using cleaning liquids. Do not immerse the egg in any liquid.

Use this device with original accessories only. Velleman nv cannot be held responsible in the event of damage or injury resulted from (incorrect) use of this device.

For more info concerning this product, please visit our website [www.hqpower.com](http://www.hqpower.com).

The information in this manual is subject to change without prior notice.

## 1. Inleiding

### Aan alle ingezetenen van de Europese Unie

#### Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu. Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terecht komen voor recycling. U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen.

Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.

Dank u voor uw aankoop! Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Wordt het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

## 2. Veiligheidsinstructies

- De garantie geldt niet voor schade door het negeren van bepaalde richtlijnen in deze handleiding en uw dealer zal de verantwoordelijkheid afwijzen voor defecten of problemen die hier rechtstreeks verband mee houden.
- Verwijder het ei nooit van de basis.
- Enkel geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Bescherm het ei tegen vuur, hoge temperaturen en vloeistof.
- VERSTIKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

## 3. Gebruik

- Plaats 3 x AA batterijen (ordercode **LR6C**, niet meegelev.) en respecteer de polariteit.
- Druk op de knop om het ei in te schakelen. Het ei verandert geleidelijk aan van kleur.

## 4. Reiniging

- Maak het toestel geregeld schoon met een droge, zachte doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen en dompel het toestel niet onder.

Gebruik dit toestel enkel met originele accessoires. Velleman nv is niet aansprakelijk voor schade of kwetsuren bij (verkeerd) gebruik van dit toestel.

Voor meer informatie omtrent dit product, zie [www.hqpower.com](http://www.hqpower.com).

De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

## 1. Introduction

### Aux résidents de l'Union européenne

#### Des informations environnementales importantes concernant ce produit



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement.

Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et des piles éventuelles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchèterie traitera l'appareil en question.

Renvoyer les équipements usagés à votre fournisseur ou à un service de recyclage local.

Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.

En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat ! Lire la présente notice attentivement avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne pas l'installer et consulter votre revendeur.

## 2. Prescriptions de sécurité

- La garantie ne s'applique pas aux dommages survenus en négligeant certaines directives de cette notice et votre revendeur déclinera toute responsabilité pour les problèmes et les défauts qui en résultent.
- Ne jamais séparer l'œuf de son socle.
- Ne convient qu'à un usage à l'intérieur uniquement.
- Tenir l'œuf à l'écart de toute flamme, de températures extrêmes et de liquides.
- RISQUE DE SUFFOCATION. Cet appareil ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

## 3. Emploi

- Insérer 3 piles type R6 (référence **LR6C**, non incl.) en respectant la polarité.
- Enfoncer le bouton situé sur le socle pour activer l'œuf. L'œuf change lentement de couleur.

## 4. Nettoyage

- Essuyer l'œuf régulièrement avec un chiffon sec et doux. Éviter l'usage de produits nettoyants. Ne pas tremper l'œuf dans du liquide.

N'employer cet appareil qu'avec des accessoires d'origine. SA Velleman ne sera aucunement responsable de dommages ou lésions survenus à un usage (incorrect) de cet appareil.

Pour plus d'information concernant cet article, visitez notre site web [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu).  
Toutes les informations présentées dans cette notice peuvent être modifiées sans notification préalable.

## CLE1 – LED “ EGG ”

### 1. Introducción

A los ciudadanos de la Unión Europea

**Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente a este producto**



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente.

No tire este aparato (ni las pilas, si las hubiera) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local.

Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

**Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para residuos.**

¡Gracias por haber comprado el **CLE1**! Lea atentamente las instrucciones del manual antes de usarlo. Si el aparato ha sufrido algún daño en el transporte no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor.

### 2. Instrucciones de seguridad

- Daños causados por descuido de las instrucciones de seguridad de este manual invalidarán su garantía y su distribuidor no será responsable de ningún daño u otros problemas resultantes.
- Nunca saque el huevo de su base.
- Sólo apto para el uso en interiores.
- Mantenga el aparato lejos del alcance de llamas, temperaturas extremas y líquidos.
- RIESGO DE ASFIXIA. Este aparato no es apto para niños menores de 3 años.

### 3. Uso

- Introduzca 3 pilas AA (referencia **LR6C**, no incl.). Respete la polaridad.
- Pulse el botón de la base para activar el huevo. El huevo cambia lentamente de colores.

### 4. Limpieza

- Limpie el huevo regularmente con un paño seco y suave. Evite el uso de productos para la limpieza. No sumerja el huevo en líquidos.

Utilice este aparato sólo con los accesorios originales. Velleman SA no será responsable de daños ni lesiones causados por un uso (indebido) de este aparato.

Para más información sobre este producto, visite nuestra página [www.hqpower.com](http://www.hqpower.com).  
Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.

## CLE1 – LED “ EGG ”

### 1. Einführung

An alle Einwohner der Europäischen Union

**Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt**



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann.

Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden.

Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden.

Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

**Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.**

Wir bedanken uns für den Kauf des **CLE1**! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

### 2. Sicherheitshinweise

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für daraus resultierende Folgeschäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Entfernen Sie das Ei nie von der Basis.
- Eignet sich nur für die Anwendung im Innenbereich.
- Schützen Sie das Ei vor Feuer, hohen Temperaturen und Flüssigkeit.
- ERSTICKUNGSGEFAHR. Eignet sich nicht für Kinder unter 3 Jahren.

### 3. Anwendung

- Legen Sie 3 x AA-Batterien (Bestell-Nr. **LR6C**, nicht mitgeliefert) ein und beachten Sie die Polarität.
- Drücken Sie die Taste, um das Ei einzuschalten. die Farben wechseln allmählich.

### 4. Reinigung

- Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes, saftiges Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel und tauchen Sie das Gerät nie ein.

Verwenden Sie dieses Gerät nur mit originellen Zubehörteilen. Velleman NV übernimmt keine Haftung für Schaden oder Verletzungen bei (falscher) Anwendung dieses Gerätes.

Für mehr Informationen zu diesem Produkt, siehe [www.hqpower.com](http://www.hqpower.com).  
Alle Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.